

<b>Carattere:</b>	Foglia adulta: lunghezza del picciolo in rapporto alla lunghezza della nervatura mediana	<b>Codes N<sup>os</sup></b> OIV 093 UPOV 34 Bioversity 6.1.40
<b>Caractère:</b>	Feuille adulte: longueur du pétiole par rapport à la longueur de la nervure médiane	
<b>Merkmal:</b>	Ausgewachsenes Blatt: Länge des Stieles im Vergleich zur Länge der Mittelader	
<b>Characteristic:</b>	Mature leaf: length of petiole compared to length of middle vein	
<b>Carácter:</b>	Hoja adulta: longitud del peciolo en relación a la longitud del nervio central	

Livelli di espressione / Notation / Bonitierung / Notes / Notación:				
1	3	5	7	9
più corto	leggermente più corto	uguale	leggermente più lungo	più lungo
plus court	légèrement plus court	égal	légèrement plus long	plus long
viel kürzer	etwas kürzer	gleich	etwas länger	viel länger
much shorter	slightly shorter	equal	slightly longer	much longer
más corto	ligeramente más corto	igual	ligeramente más largo	más largo

Varietà di riferimento / Exemples de variétés / Beispielsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:				
1	3	5	7	9
	Gloire de Montpellier	Garnacha tinta N	Gros Vert B Cardinal Rg Nebbiolo N	

**Indicazioni / Définitions / Definitionen / Definitions / Indicaciones:**

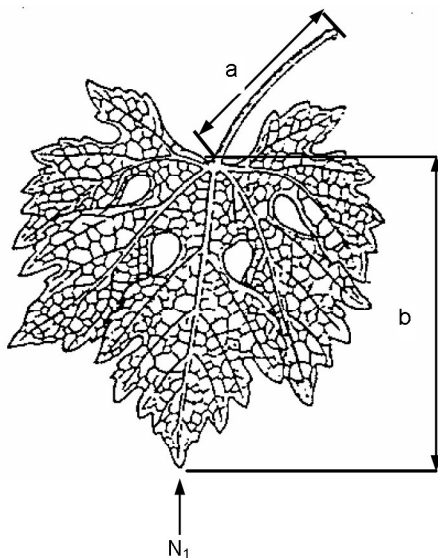
**I:** Osservazione da effettuare tra allegagione e invaiatura. Rilievo su almeno 10 foglie adulte del terzo mediano di parecchi germogli. Rapporto tra la lunghezza del picciolo e la lunghezza di  $N_1$ .

**F:** Observation à faire entre la nouaison et la véraison. Notation sur au moins 10 feuilles adultes du tiers médian de plusieurs rameaux. Rapport entre la longueur du pétiole et la longueur de  $N_1$ .

**D:** Feststellung zwischen Beerenansatz und Weichwerden der Beeren. Beurteilung von mindestens 10 ausgewachsenen Blättern am mittleren Drittel mehrerer Triebe. Verhältnis Blattstiellänge zu  $N_1$ .

**E:** Observation between berry set and veraison. Examination of at least 10 mature leaves from the middle third of several shoots. Ratio length of petiole /  $N_1$  length.

**S:** Observación a realizar entre el cuajado y el envero. Notación sobre al menos 10 hojas adultas en el tercio medio de varios pámpanos. Relación entre la longitud del peciolo y  $N_1$ .



- a = Lunghezza del picciolo
- b = Lunghezza della nervatura mediana  $N_1$   
(a più corto di b = livello di espressione 1)
- a = Longueur du pétiole
- b = Longueur de la nervure médiane  $N_1$   
(a plus court que b = notation 1)
- a = Blattstiellänge
- b = Länge ders Mittelader  $N_1$   
(a viel kürzer als b = Bonitierung 1)
- a = Length of petiole
- b = Length of middle vein  $N_1$   
(a much shorter than b = note 1)
- a = Longitud del peciolo
- b = Longitud del nervio central  $N_1$   
(a más corto que b = notación 1)